

**Conseil de sécurité**

Distr. générale
27 décembre 2008
Français
Original : arabe

**Lettres identiques datées du 27 décembre 2008,
adressées au Secrétaire général et au Président
du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires
par intérim de la Mission permanente de la Jordanie
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous faire part des très vives préoccupations de la Jordanie face à l'évolution dangereuse de la situation, à l'escalade de la violence et à la détérioration de la situation humanitaire dans la bande de Gaza en raison de l'agression militaire lancée par Israël contre Gaza ce matin.

La Jordanie condamne cette agression injustifiée qui a fait de nombreux morts parmi les civils, dont des femmes et des enfants, et demande énergiquement que la communauté internationale assume les responsabilités qui lui incombent sur les plans juridique et moral en faisant pression sur Israël pour qu'il cesse immédiatement toutes ses opérations militaires, mette un terme à sa politique de châtimement collectif des civils palestiniens et mette fin aux immenses souffrances causées par ces opérations dans l'une des régions les plus densément peuplées du monde, qui constituent une violation flagrante du droit international humanitaire.

La reprise des négociations est la seule manière de régler le conflit israélo-palestinien. La création d'un État palestinien indépendant sur le sol national palestinien, conformément aux textes internationaux pertinents et à l'Initiative de paix arabe, est le seul moyen d'instaurer véritablement la paix. En faisant un usage excessif de la force armée, Israël non seulement contribue à déstabiliser la région, mais sape la crédibilité du processus de paix et compromet les chances de succès des négociations. Il alimente aussi les tensions et l'extrémisme.

La Jordanie vous est très reconnaissante des efforts sincères et inlassables que vous déployez pour mettre fin à cette situation le plus rapidement possible, ce qui ouvrirait de meilleures perspectives d'avenir à l'ensemble de la région.

Mon gouvernement vous saurait gré de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre comme document du Conseil de sécurité.

Le Chargé d'affaires par intérim
(*Signé*) Khalid **Shawabkah**

